

## Úvodník :

Espace CampusFrance v Bratislave v spolupráci s pražským Espace CampusFrance a jeho pobočkou v Brne vám s radosťou predstavujú letný informačný bulletin. V tomto čísle nájdete hlavne informácie k študentskému Sociálnemu zabezpečeniu ako aj "tému" venovanú doktorandskému štúdiu.

Prípadné otázky, námety alebo žiadosti o zápis do distribučného zoznamu zasielajte na adresu [etudier\\_en\\_france@france.sk](mailto:etudier_en_france@france.sk). Aktuálne číslo, ako aj všetky predošlé, nájdete na adrese : <http://ifb.ambafrance-sk.org/spip.php?article1299>.

## Obsah

1. Aktuality
2. Agenda
3. Vzdelávanie a štipendiá
4. Focus
5. Téma

## Redaktori

Barbara Silhan, Viviane Locuratolo  
a Maxime Antony

## Kontakty

[etudier\\_en\\_france@france.sk](mailto:etudier_en_france@france.sk)

## Online link

<http://ambafrancesk.org/IFB/spip.php?article1299>

## Budúce číslo

September 2012

## 1. AKTUALITY

### ➤ SIEDMY MEDZINÁRODNÝ PRIESKUM KONFERENCIE GRANDES ECOLES (CGE)

Podľa každoročného prieskumu Konferencie Grandes Ecoles, Francúzsko naďalej ostáva jednou z najatraktívnejších destinácií pre zahraničných študentov!

Okrem iného z prieskumu tiež vyplýva, že svetová populácia študentov sa rokmi 2000 a 2015z dvojnásobí (200 miliónov študentov). Každý rok sa 2,7 miliónov študentov rozhodne vycestovať za štúdiami do zahraničia a spomedzi nich 278 000 si vyberie práve Francúzsko (štvrtá najčastejšia hostiteľská krajina), tj. 9 % z celkového počtu.

[http://www.educpros.fr/uploads/media/CGE\\_mobilite\\_internationale\\_etudiante\\_210512.pdf](http://www.educpros.fr/uploads/media/CGE_mobilite_internationale_etudiante_210512.pdf)

[http://www.educpros.fr/uploads/media/CGE\\_-\\_ouverture\\_et\\_connexion\\_au\\_monde.pdf](http://www.educpros.fr/uploads/media/CGE_-_ouverture_et_connexion_au_monde.pdf)



### ➤ U-MULTIRANK : NOVÝ REBRÍČEK VYSOKÝCH ŠKÔL

Na základe zistení o nedostatkoch doteraz existujúcich rebríčkov univerzít, európski činitelia sa rozhodli vytvoriť vlastný rebríček na základe nových kritérií. Nebude sa však týkať len európskych inštitúcií, ale zahrnuté budú aj vysoké školy z celého sveta. Hodnotenie bude realizované nezávislou organizáciou a umožní používateľom prideliť dôležitosť konkrétnym kritériám a kombinovať ich v závislosti od ich preferencií. Hoci prvé výsledky budú dostupné až v roku 2013, U-multirank už teraz ovplyvňuje existujúce rebríčky, ktoré už zahrnuli niektoré z jeho kritérií .



Pre viac informácií : <http://www.u-multirank.eu/>

## **2. AGENDA**

### **➤ ADMISSION POST-BAC : DÔLEŽITÉ DÁTUMY !**



Od **7. do 12.júna** prebieha **prvá fáza prijímania** na Admission Post-Bac (APB), internetového portálu predzápisu do prvého ročníka vysokoškolského štúdia. V prípade, že ste tam už predložili prihlášku, musíte sa nevyhnutne zoznámiť s návrhom na prijatie, ktorý vám bol ponúknutý v závislosti od vášho zoznamu preferencií a podľa poradia uchádzačov zostaveného školami (pre výberové odbory), a odpovedať naň.

Možné sú **tri typy odpovedí**: « **Konečný súhlas** », ktorý znamená prijatie návrhu, ktorý vám bol predložený, « **Podmienečný súhlas** », ktorý vám umožní prijať návrh v prípade, že zaujímavejšia ponuka nepríde počas druhej fázy prijímania a napokon možnosť « **Vzdávam sa všetkých mojich prianí** », ktorý zahŕňa zrušenie žiadosti o prijatie. Pokiaľ nedáte definitívnu odpoveď («Konečný súhlas» alebo «Vzdávam sa všetkých mojich prianí»), bude treba sa prihlásiť v každej fáze prijímania a potvrdiť «Podmienečný súhlas » jeho opätovným označením.

Samotná **druhá fáza prijímania** sa odohrá **od 21. do 26.júna**, a **tretia** a posledná od **14. do 19.júla**. Počas tejto poslednej fázy je potrebné dať definitívnu odpoveď na návrh, ktorý vám bol predložený, nakoľko žiadny iný vám už ponúknutý nebude.

V prípade, že ste si **zabudli vytvoriť prihlášku** na portáli APB, a teda ste nevyjadrili svoj požiadavky, alebo ste ich zrušili, bolo sprístupnené doplnkové konanie: od **22.júna** je vám totiž umožnené prísť k **oneskorenej žiadosti o prijatie**, a to až do **15.septembra**. Napriek tomu je však doporučované s touto oneskorenou žiadosťou neotáľať až do septembra.

Pre viac informácií : [www.admission-postbac.fr](http://www.admission-postbac.fr)

### **➤ MFTAP : ZAPÍŠTE SA DO DRUHÉHO KOLA PRIJÍMAČEJ SKÚŠKY**

MFTAP je Francúzsko-česky magisterský program pripravený v spolupráci Ekonomicko-správnej fakulty Masarykovej Univerzity s Inštitútom Prípravy na Všeobecnú Správu Univerzity Rennes 1.

Poskytuje vzdelanie v oblasti štátnej správy, ekonómie a práva. Program je doplnený stážami – jednou v Českej republike a druhou vo Francúzsku.

Po absolvovaní odboru študenti získajú magisterský diplom Masarykovej univerzity, ktorý im udeľuje inžiniersky titul, ako aj Mastra Univerzity de Rennes 1.

**Pokiaľ ste premeškali zápis do prvého kola prijímacích skúšok, skúste šťastie počas druhého kola!**

Pre viac informácií navštívte stránku Ekonomicko-správnej fakulty Masarykovej Univerzity: <http://www.econ.muni.cz>

## **3. VZDELÁVANIE A ŠTIPENDIÁ**

### **➤ FRANCE BUSINESS SCHOOL**

France Business School vznikla spojením 5 obchodných vysokých škôl: Escem, ESC Amiens, ESC Clermont-Ferrand, ESC Pau, ESC Brest. Táto nová škola začne pôsobiť v septembri 2012. FBS bude ponúkať program spoločného štúdia (s regionálnymi špecializáciami) a má ambíciu vytvoriť Parížsky kampus ako aj jednotný vstupný pohovor .

Pre viac informácií : <http://www.france-bs.com/>

## ➤ **CAMPUSBOURSES : KATALÓG ŠTIPENDIÍ**



CampusBourses je katalóg štipendií daný k dispozícii l'Agence CampusFrance. Hoci netvorí vyčerpávajúci výpočet rozličných štipendií, ponúka kvalitný všeobecný prehľad existujúcich možností.

CampusBourses nájdete na adrese:

<http://www.campusfrance.org/fr/node/1276>

## ➤ **BOURSE SCIENCES PO PARIS : DO 15.JÚNA 2012 !**

Sciences Po centralizuje časť finančnej pomoci, ktorá je dostupná jeho doktorandom a budúcim doktorandom.

Pre viac informácií :

<http://ecoledoctorale.sciences-po.fr/financements/appelencours.html>

## ➤ **ŠTÚDIJNÉ ŠTIPENDIUM MEDZINÁRODNEJ NADÁCIE NADIA A LILI BOULANGEROVEJ (HUDBA) : DO 30.JÚNA 2012 !**

Štúdijné štipendia alebo podpory sú udeľované hudobníkom všetkých krajín (skladateľom, interpretom, muzikológom), vo veku od 20 do 32 rokov, a ktorí chcú pokračovať vo svojich štúdiách vo Francúzsku.

Pre viac informácií :

<http://www.cnlb.fr/bfr/bourses/conditions.html>

## **4. FOCUS : SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE PRE ZAHRANICNÝCH ŠTUDENTOV**

### ➤ **ŠTUDENSKÉ SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE**



Prístup k službám francúzskeho zdravotníctva (známeho pre svoju kvalitu) zaisťuje Sociálne zabezpečenie (*Sécurité sociale*). Umožňuje získať nárok na preplatenie časti zdravotných nákladov (v priemere 60 %) za základný študentský príspevok 203 € v 2011/2012. Táto prihláška sa podáva počas úradného zápisu na vysokej škole. Je povinná pre ne-európskych študentov.

Preplatenie zdravotných nákladov Sociálnym zabezpečením je čiastočné, ale môže byť doplnené zaplatením si študentského poistenia.

**Podmienka nároku :** mať menej ako 28 rokov a byť zapísaný na vysokoškolské štúdium na dobu najmenej 4 mesiacov.

Dve hlavné študentské poisťovne sú :

- LMDE (La Mutuelle des Étudiants), <http://www.lmde.com/> (cca 204€/rok za poistenie « všetkých rizík »)
- emeVia, ktorá spája 11 regionálnych študentských poisťovní, <http://www.emevia.com/> (cca 402€/rok za poistenie « všetkých rizík »)

Študenti pochádzajúci z krajín Európskeho hospodárskeho priestoru (kam patria i Česká republika a Slovensko) sú oslobodení od povinnosti predplatiť si Sociálne zabezpečenie akonáhle sú držiteľmi **európskeho preukazu zdravotného poistenia** pre celý univerzitný rok (alebo jeho provízórneho potvrdenia), alebo potvrdenia o komerčnom poistení pokrývajúcom všetky zdravotné riziká bez tarifných obmedzení. Tento európsky preukaz zdravotného poistenia umožňuje príslušníkom európskych krajín dať si preplatiť zdravotné náklady podľa pravidiel platných v krajine trvalého bydliska. Teda tento bezplatný preukaz vám umožňuje využívať výhody Sociálneho zabezpečenia rovnako ako Francúzovi.

Pre vydanie európskeho preukazu zdravotného poistenia kontaktujte vašu zdravotnú poisťovňu.

## **5. DOSSIER : SPRAVIŤ SI DOKTORÁT VO FRANCÚZSKU**

Francúzsko venuje viac ako 2% svojho HDP verejnému a súkromnému výskumu. V krajine v súčasnosti pôsobí takmer 70 000 doktorandov, z ktorých tretina sú cudzinci, a viac ako 200 000 vedcov, z ktorých takmer polovica pôsobí na univerzitách a v inštitúciách verejného sektora.



Ročne sa vo Francúzsku obhajuje približne 10 000 doktorandských prác, a pomer doktorandov-cudzincov je na vzostupe.

Zahraniční študenti žiadajú od Campus France čoraz častejšie informácie o doktorandskom štúdiu, a tak sme sa rozhodli v našej téme venovať tejto problematike.

### **I. Základné fakty**

Doktorát, završenie vysokoškolského štúdia, zodpovedá úrovni maturity + 8 rokov štúdia. Po získaní magisterského diplomu alebo na základe uznania ekvivalentnej úrovne (300 ECTS), 3-ročné doktorandské štúdium umožňuje získať titul doktora, na základe obhájenia doktorandskej práce.

Doktorandské štúdium prebieha v rámci skupiny alebo výskumnej jednotky (unité de recherche - UR), patriacej k doktorandskej škole, a podlieha kontrole garanta. Doktorandské školy, zväčša závislé od univerzít, združujú výskumné skupiny zamerané na konkrétne vedecké témy.

V súčasnosti existuje vo Francúzsku viac ako 300 doktorandských škôl, s viac ako 62 000 vedcami-učiteľmi, ktorý zabezpečujú vzdelávanie k výskumu, v úzkej spolupráci s viac ako 1 200 výskumnými laboratóriami.

### **II. Doktorandské školy**

Doktorandské školy sú miestom, kde sa vytvára ponuka doktorandských štúdií. Žiadosť o prijatie a zápis na štúdium sa adresujú práve týmto školám, ktoré majú na starosti vzdelávanie a vývoj doktorandov. Poskytujú im vedecke vedenie vysokej úrovne ako aj prípravu na začlenenie do pracovného trhu (vyučovania, semináre a stáže).

### **Zoznam francúzskych doktorandských škôl Campusu France**

V súlade so svojím poslaním propagovať vysokoškolské štúdium vo Francúzsku, Campus France vytvoril v spolupráci s francúzskym Ministerstvom pre Vysoké školstvo a výskum novú verziu svojho zoznamu doktorandských škôl vo Francúzsku. Samotné doktorandské školy poskytli informácie do tohto bohatého súhrnu, ktorý umožňuje praktické multi-kritériové vyhľadávanie.

Rozsah a hĺbka popisných informácií umožňujú študentovi s už premysleným projektom nájsť vyhovujúcu doktorandskú školu a výskumnú jednotku.

Nájdete ho na nasledujúcej adrese :

<http://d.campusfrance.org/fria/edsearch/index.html#app=6a04&ec7c-si=0>

### **Promodoc**

V prípade hlbšieho záujmu sa zahraničný študent môže informovať na novej internetovej stránke venovanej doktorandským štúdiám v Európe [www.promodoc.eu](http://www.promodoc.eu).

Stránka ponúka informácie o organizácii doktorandských štúdií, o prijímacom konaní, financovaní, pobyte, vízach a o sieti doktorandov v rozličných členských krajinách Európskej únie...

S pomocou týchto rozličných katalógov je možné kontaktovať priamo doktorandskú školu a predložiť jej návrh témy výskumu alebo konzultovať narhnuté témy. Doktorandská škola následne spojí študenta s jeho garantom a preskúma s ním možnosti financovania štúdijného pobytu.

Po prijatí Doktorandskou školou a školiteľom, doktorand podpíše Chartu práv a povinností doktoranda (la Charte des thèses), čo je morálny záväzok.

### **III. Právny rámec a financovanie**

Predbežné získanie financovania je často nevyhnutnou podmienkou na zápis k doktorandskému štúdiu. Financovanie musí pokryť 3 roky doktorandského štúdia, aby bolo doktorandovi umožnené venovať sa výskumu. Doktorandská škola je hlavný zdroj informácií pre budúceho doktoranda o možnostiach financovania.

#### **Doktorandská zmluva**

Doktorandská zmluva, ako plnohodnotná pracovná zmluva v súlade s verejným právom, stanovuje cieľ a dĺžku úlohy zverenej doktorandovi, charakter náplne práce, a dáva právo na dovolenku a na odpracované roky zmluvných zamestnancov štátu. Pracovný čas zodpovedá francúzskej legislatívnej úprave, ktorá stanovuje pracovný čas na 35-hodin týždenne.

Doktorandská zmluva poskytuje nárok na všetky sociálne istoty ako normálna pracovná zmluva a stanovuje minimálny plat.

Doktorandská zmluva je prístupná všetkým doktorandom zapísaným v prvom ročníku menej ako 6 mesiacov. Prihlášky sú posudzované výlučne na lokálnej úrovni, v každej inštitúcii, po rozšírení všeobecnej informácie rozličnými doktorandskými školami, hlavne medzi študentmi, ktorí končia magisterské odbory. Táto skúška musí vyhovovať transparentnej, čitateľnej a spravodlivej politike výberu uchádzačov – spomedzi študentov s magisterským alebo ekvivalentným diplomom, bez ohľadu na vysokú školu, kde diplom získali či dátum získania.

#### **Priemyselné dohody o vzdelávaní prostredníctvom výskumu (CIFRE)**

Ďalšou alternatívou sú Priemyselné dohody o vzdelávaní prostredníctvom výskumu (Les Conventions Industrielles de Formation par la Recherche - les CIFRE), ktoré umožňujú mladým vedcom spraviť svoju doktorandskú prácu v podniku v rámci výskumného programu, a v spolupráci s externou výskumnou skupinou. Aby sa doktorand o túto možnosť mohol uchádzať, musí mať magisterský alebo inžiniersky diplom.

Podnik dostáva ročný paušálny príspevok a vypláca doktorandovi hrubý ročný plat. Medzi doktorandom a podnikom je uzatvorená pracovná zmluva na dobu určitú alebo na dobu neurčitú. Študent, ktorý má záujem o CIFRE si musí podať žiadosť na Národnú agentúru pre výskum a technológiu (l'Association nationale de la recherche et de la technologie - ANRT).

Pre viac informácií : <http://www.anrt.asso.fr/>

#### **Iné možnosti ako doktorandská zmluva a CIFRE**

Samozrejme zápis na doktorandské štúdium nie je podmienené platom pre budúceho vedca a tak podpis doktorandskej zmluvy alebo CIFRE nie je povinný. Avšak zápis na doktorandské štúdium nie je automatický – závisí od prijatia prihlášky riaditeľom inštitúcie na návrh doktorandskej školy.

#### **IV. Kombinované doktorandské štúdium**

Nevyhnutné prehĺbovanie medzinárodnej úrovne vysokoškolského štúdia prispieva k rozvoju kombinovaného doktorandského štúdia, ponúkaného nielen francúzskymi ale aj zahraničnými doktorandskými školami. Tieto programy umožňujú bilaterálnu vedeckú spoluprácu, kde vysoká odbornosť dvoch garantov prispieva k realizácii práce budúceho doktoranda.

Kombinované doktorandské štúdium je založené na zmluve medzi dvoma vysokými školami, jednou francúzskou, druhou zahraničnou. Štúdium, ktoré umožňuje doktorandovi pripraviť svoju prácu v jeho domovskej krajine a vo Francúzsku, sa riadi s pevne stanovenými podmienkami:

- ▶ Doktorandi pracujú pod vedením garanta v každej z dvoch dotýčnych krajín
- ▶ Podmienky doktorátu vyplývajú z tzv. zmluvy o kombinovanom doktorandskom štúdiu, podpísanej oboma univerzitami
- ▶ Príprava doktorandskej práce prebieha striedavo na dvoch školách
- ▶ Zmluva tiež stanovuje jazyk, v ktorom je doktorandská práca písaná
- ▶ Doktorandská práca je zavŕšená len jednou obhajobou, ale doktorand získava dva diplomy

Vytvorenie doktorandských škôl, ktoré spájajú francúzske a zahraničné univerzity s cieľom výmeny doktorandov len posilňuje tento prostriedok mobility študentov.

Hoci kombinované doktorandské štúdium nepredstavuje v pravom slova zmysle spôsob financovania doktorátu, môže byť doplnené o finančnú pomoc.

**Francúzske Veľvyslanectvo v Prahe** ponúka študentom českej národnosti možnosť získať štipendium Francúzskej vlády pre kombinované doktorandské štúdium vo všetkých vedeckých oblastiach, ale hlavne v oblastiach nasledujúcich (a ich poddisciplínach):

- Prírodné vedy
- Exaktné a Inžinierske vedy
- Ekonomika a Právo
- Humanitné a Sociálne vedy
- Filozofia a Jazykoveda
- Medicína

Počas troch rokov, doktorand pripravuje svoju prácu striedavo na dvoch univerzitách. Pre každý z jeho troch pobytov vo Francúzsku je doktorandovi udelené 5-mesačné štipendium Francúzskej vlády. Dĺžka štúdia sú maximálne 3 roky, bez možnosti predĺženia.

Každý rok treba prihlášky zaslať pred marcom. V apríli sú potom vybratí uchádzači predvolaní, aby predstavili svoj projekt pred porotou.

Pre viac informácií : <http://www.ifp.cz/-Bourses-stages-et-concours->

**Francúzske veľvyslanectvo na Slovensku** tiež poskytuje štipendiá pre kombinované doktorandské štúdium, pre viac informácií navštívte nasledujúcu internetovú stránku :  
<http://ifb.ambafrance-sk.org/spip.php?article1090>

**Zdroje/Pre viac informácií :**

- francúzske Ministerstvo pre Vysoké školstvo a výskum: <http://www.enseignementsup-recherche.gouv.fr/cid20185/le-doctorat.html>

- Zoznam doktorandských francúzskych škôl Campusu France :

<http://d.campusfrance.org/fria/edsearch/index.html#app=6a04&ec7c-si=0>

- PromoDoc : [www.promodoc.eu](http://www.promodoc.eu) - [contact@promodoc.eu](mailto:contact@promodoc.eu)

- Národná agentúra pre výskum a technológiu (l'Association nationale de la recherche et de la technologie) : <http://www.anrt.asso.fr/>

- Pre financovanie svoj doktorátu : <http://www.campusfrance.org/fr/page/financer-son-doctorat>